

**LIBRARY**  
**MANITOBA**

WINDY, MAN., MONDAY 23 JUNE 1917

**WINDY, MAN., MONDAY 23 JUNE 1917**

**NUMERO 1**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**1917**

**CARTES PROFESSIONNELLES**  
**MEDICINS**  
**Dr R. MICHAUD**  
**RAYONS X**  
Heures de consultations:  
h. à 12 h. 30 a.m. — 2 h. à 6 h. p.m.  
8, Edouard Bayd TEL. A 5173

**Dr J. J. TRUDEL**  
 des hôpitaux de Paris et de New-York  
 Spécialité:  
 Maladies des yeux, oreilles, nez et gorge  
 Heures de consultations: 2 h à 5 h  
 Bureau: 702, Edifice Great West Par-  
 manian-354, rue Main, Winnipeg  
 Téléphone A 7249

**Dr G. M. LAFLECHE**  
Médecin — Chirurgie — Anesthésie  
Cabinet: 506, Édifice Boyd, Winnipeg  
Téléphone: A. 1000  
Heures de Service: de 9 h. à 6 h. du p.m.  
Le soir par rendez-vous  
— Résidence —  
540, rue Auburn, coin Cathédrale  
St. N 1006 Saint-Basile

**DR N. A. LAURENDEAU**  
CHIRURGIE ET GYNÉCOLOGIE  
Heures de bureau: 1 à 3 p.m., 7 à 8 p.m., ou sur rendez-vous  
271, rue Hamel, Saint-Basile  
DENTISTES  
**Dr JONCAS**  
DENTISTE CANADIEN-FRANÇAIS  
à l'Université Northwestern de Chicago, sollicite la clientèle canadienne-française  
2, EDIFICE SOMERSET, WINNIPEG  
Téléphone A 3221

**Dr RITCHIE**  
DENTISTE  
1046, av. Francher, Saint-Basile  
Téléphone N 2300  
Heures de bureau: 9 h. a.m. à 6 h. p.m.  
Le soir, sur rendez-vous  
En haut de la pharmacie McLeer

---

461.—Bureau: A 6700 Rés.: N 1064

**Dr A.-W. HOLDEN**  
DENTISTE  
434, EDIFICE SOMERSET  
Windsor

**Dr JARJOUR**  
Gradué avec grande distinction à l'Université de Montréal et membre du Collège des Chirur-  
giens dentistes de la province de Québec  
102, Ed. Great West Permanent Loan  
Téléphone A 7249  
104, RUE MAIN WINNIPEG

**Dr P.-E. LAFLECHE**  
Dentiste canadien-français  
Grand

**AVOCATS ET NOTAIRES**

**ALEX BERNIER, B.A.**  
AVOCAT ET NOTAIRE  
418, rue Main, Edifice Standard Trust  
Tél.: Bureau, A 7647—Rés. N 2536  
Incursale & St-Jean-Port-au-Pas

**HENRI LACERTE**  
S. A. L. L. C.  
AVOCAT  
Office Standard Trust, 348, rue Mal  
Téléphone A 7647  
WINNIPEG

**J.-T. BEAUBIEN**  
AVOCAT ET NOTAIRE  
206, Ed. Great West Permanent Bldg  
350, RUE MAIN

**TEL. A 1461**  
**Argent à prêt sur ferme, à**  
**taux réduits**

---

**BERNIER (Hon. Joseph)**  
**& BERNIER (Noël)**  
Avocats: Testaments et Successions  
Municipalités, Notariats  
Pratique générale du droit  
707-308, Edifice Great West Permanent  
**WINNIPEG**

**DUBUC, CAMPBELL,  
LANDRY & KENZIE**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
Successions de Dubuc et Roy  
101, Ed. Somerset ..... Tél. A 152

**CHIROPRATICIENS**

**DR J. DE PAUW**  
CHIROPRATICIEN  
1424, Edifice Commerce, Winnipeg, Man.  
Téléphone A 5700  
Heures de bureau: tous les jours,  
10 à 12 h. a.m. et 2 à 5 h. p.m.  
Judi, mercredi et vendredi 9 à 2

**D<sup>RS</sup>. LA BERGE & LA BERGE**  
D.C. Ph. Ed.  
**CHIROPRACTIENS**  
Heures de bureau: 2 à 5; 7 à 9 p.m.  
Consultation gratuite  
Téléphone: 64-0686  
519, rue Langevin, Saint-Jonville































Au cours de mon travail de l'an dernier, j'ai remarqué que les plus empressés à se renseigner sur l'état des affaires au Canada sont les Canadiens venus aux Etats-Unis depuis peu d'années seulement. Il est tout naturel d'ailleurs que, le travail venant à manquer ici, et le Canada donnant des signes évidents d'un retour à la prospérité, ces familles de Canadiens soient les premières à retourner au pays, soit pour y demander du travail, soit pour y reprendre la culture de leur terre.

Parce que nous croyons que le Canada continue na marche vers de grands progrès matériels et que notre agriculture et nos industries se développent extraordinairement, nous rêjônons, avec plus d'instances que l'an passé, à nos compatriotes qui s'attardent ou guignent fort encore rien pour effectuer leur retour au Canada. Le Canada est le pays de vos Pères. Nous avons gardé votre place au foyer des aîeux et nous vous invitons à venir l'occuper."

"J'ai eu le plaisir de rencontrer un grand nombre de familles de Franco-Américains qui portent un intérêt réel à la vie canadienne, et qui sont sincèrement loyales à leurs ancêtres. Ils ont été très intéressés à ce que le Canada et tiennent des propositions favorables aux choses et aux gens de chez nous. A toutes les personnes, conques ou anonymes inconnues, qui nous sont sympathiques, nous offrons un sincère merci."

Il va nous dire que j'ai connu des Franco-Américains qui se proposent d'aller s'établir au Canada. Ils s'inquiètent de l'avenir et pensent, avec raison, que leurs enfants et surtout les garçons y gagneront matériellement au changement, pourraient mieux s'établir et y fonder un foyer, plus vite et dans des circonstances plus satisfaisantes. D'autres nous disent songent à se déplacer, mais ne sont pas encore venus demander des renseignements. L'on me permettra de m'adresser spécialement à eux dans la présente lettre.

Le Canada entre dans une ère de développement industriel qui va transformer la culture traditionnelle. Les gens de la culture mixte, qui ne gosaient connaître le mieux ou l'apprentissage facilement. L'homme qui aime la terre et possède un petit capital est certain de trouver chez nous un établissement où la culture traditionnelle et qui assurera son avenir. Les familles qui comptent plusieurs garçons, décidés à travailler et à vivre sans extravagances, peuvent se tailler de beaux domaines dans les régions nouvelles de l'Est canadien. Les gens qui ont le goût de l'argent nécessaire pour leur vie de bon-homme terrains, à proximité des villages et des chemins de fer, ont bien trouvé tous les avantages de l'Est moderne: chemins bien entretenus, bonnes écoles élémentaires et supérieures, services médicaux et sociaux, des sortes, et marchés pour tous les produits de la ferme.

Quand les temps sont bons, les cultivateurs jouissent de la prospérité générale, vendent leurs produits à profit et deviennent fortunés plus vite que la majorité des gens de la ville. Et dans les temps de crise, lorsque le travail est rare, le cultivateur n'a pas à craindre la misère. Il est chez lui sur sa terre : il peut subvenir à la plupart de ses besoins, et peut continuer à vivre sans inquiétude plus aisément que l'ouvrier ou l'homme de métier.

L'on entend dire: "le travail manque, les manufacturiers ont peu de commandes, les travailleurs mangent leurs épargnes, et le coût de la vie semble toujours augmenter". Mais dans de telles circonstances, comment les pères de famille peuvent-ils élever leurs fils dans les habitudes d'une vie bien ordonnée? Pourquoi les exposer à s'en aller chacun de son côté et n'importe où? Ne pensez-vous pas que nous avons raison de les inviter à saisir, des cette année, les occasions d'aller s'établir au Canada?

C'est pourquoi nous disons à ces nombreuses et belles familles de Canadiennes et de Franco-Américains: "Attendez donc pas que vos jeunes gens partent; seuls pour le centre et le sud américains, la Floride ou ailleurs. Pendant qu'ils sont encore avec vous et à l'âge où ils ont l'ambition de se faire un avenir, allez vous établir avec eux au Canada de préférence dans une région agricole, où vous trouverez de bonnes terres et où le bœurin du travail et où votre famille pourra vivre ensemble prospérer en aidant les uns les autres, et trouver les meilleures joies de la véritable vie de famille."

L. A. DELORME,  
Agent du gouvernement canadien.  
75, rue Main, Woonsocket, R. I.

**Utile dans les camps** — Les explorateurs, les arpenteurs, les prospecteurs et les chasseurs trouveront commode au camp l'huile électrique du Dr Thomas. Quand vous avez les pieds et les jambes humides et froids, un bon frottement avec cette huile évitera des douleurs musculaires et dans le cas d'une coupure, de contusions ou d'entorses il n'y a rien de meilleur pour un pansement ou une friction.

[illegible]







**JULES VERNE**

éblouissante s'ajoutent des montagnes. Sur la côte pullulaient par milliers ces résédaux salanganes, dont les aïdés comestibles forment un mets recherché dans le Céleste Empire. Mais tout ce spectacle varié, offert aux regards par le groupe des Andaman, passa vite, et le "Rangoon" s'achemina rapidement vers le détroit de Malacca, qu'il était entrepris par ce gentleman d'arriver à l'heure.

concours de circonstances en avait fait la compagne de Fogg? C'était évidemment entre Bombay et Calcutta que rencontra avait eu lieu. Mais en quel point de la péninsule? Était-ce le sard qui avait réuni Phileas Fogg la jeune voyageuse? Ce voyage à travers l'Inde, au contraire, n'avait-il pas été entrepris par ce gentleman dans

Mais Paseparrout l'eut bientôt mis au courant de son histoire. Il raconta l'incident de la pagode de Bombay, l'acquisition de l'éléphant au prix de deux mille livres, l'affaire du gatty, l'embarquement d'Aouda, la condamnation du tribunal de Calcutta, la liberté sous caution. Fix, qui connaissait la dernière partie de ces incidents, semblait

Extrait de vos orteils certain de vous  
défaire de vos cors, bosses sur  
pieds et callosités douloureuses. V  
du dans toutes les pharmacies.

**PUTNAME'S**

Dans lequel Philéas Fogg, Passepartout, Fix, chacun de son côté, va à ses affaires.

muscles ordinaires. On l'a surnommé "vainqueur de toute douleur". Pour les cas de rhumatisme ou de raideurs dans les muscles et les jointures, Neoviline opère des merveilles. Un essai vous le prouvera. Achetez une bouteille de 25 centes chez votre pharmacien.

partout et envoyées par la poste sur  
1566, St-Denis, Montréal

**Le Holloway's Corn Remover**  
ne contient pas de poison et on  
peut s'en servir sans crainte de  
danger.

rd, au-  
les  
res

de faire de vos cors, bosses sur les  
pieds et callosités douloureuses. Ven-  
du dans toutes les pharmacies. 23

**PUTNAM'S**

es cas de rhumatisme ou de raideurs dans les muscles et les jointures, Neoviline opère des merveilles. Un essai vous le prouvera. Achetez une bouteille de 35 cent chez votre pharmacien.

100